

مَا يَعْبُدُ أَبَا وَنَا وَإِنَّا لِفِي شَكٍّ مِّهْتَادٌ عُوْنَآ إِلَيْهِ مُرِيْبٌ ۚ  
قَالَ يُقَوْمُ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّزْقٍ وَأَتَدْنِيْ مِنْهُ  
رَّحْمَةً فَهُنَّ يَنْصُرُنِيْ مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَفَمَا أَتَزَيْدُ وَنَنْدِيْ  
غَيْرَ رَحْمَسِيْرٌ ۚ وَيَقُوْمُ هُدْنِدَةً نَاقَةً اللَّهُ لَكُمْ أَيَّةً فَذَرْ رُوْهَا تَأْكُلُ

[۷۱] جن کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے تھے؟ [۷۲] تو جس طریقے کی طرف ہمیں بلار ہا ہے اس کے بارے میں ہم کو ختن شبہ ہے جس نے ہمیں خلجان میں ڈال رکھا ہے۔

صالح نے کہا ”اے برادران قوم، تم نے کچھ اس بات پر بھی غور کیا کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک صاف شہادت رکھتا تھا، اور پھر اس نے اپنی رحمت سے بھی مجھ کو نواز دیا تو اس کے بعد اللہ کی پکڑ سے مجھے کون بچائے گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں؟ تم میرے کس کام آسکتے ہو سوائے اس کے کہ مجھے اور زیادہ خسارے میں ڈال دو۔“ [۷۳]  
اور اے میری قوم کے لوگو، دیکھو یہ اللہ کی اونٹی تمہارے لیے ایک نشانی ہے۔

[۷۱] یہ گویا بیل ہے اس امر کی کہ یہ معبدوں کی عبادت کے مستحق ہیں {چوں کہ باپ دادا کے قول سے ان کی عبادت ہوتی چلی آ رہی ہے اس لیے } ان کی عبادت ترک نہیں کی جاسکتی۔

[۷۲] یہ شبہ اور یہ خلجان کس امر میں تھا؟ اس کی کوئی تصریح یہاں نہیں کی گئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ خلجان میں تو سب پڑ گئے تھے، مگر ہر ایک کا خلجان الگ نوعیت کا تھا۔ یہ دعوت حق کی خصوصیات میں سے ہے کہ جب وہ اٹھتی ہے تو لوگوں کا اطمینان قلب رخصت ہو جاتا ہے اور ایک عام بے کلی پیدا ہو جاتی ہے۔ اگرچہ ہر ایک کے احساسات دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں مگر اس بے کلی میں سے سب کو کچھ نہ کچھ حصہ ضرور مل کر رہتا ہے۔ اس سے پہلے جس اطمینان کے ساتھ لوگ اپنی ضلالتوں میں منہک رہتے تھے اور کبھی یہ سوچنے کی ضرورت محسوس ہی نہ کرتے تھے کہ ہم کیا کر رہے ہیں، وہ اطمینان اس دعوت کے اٹھنے کے بعد باقی نہیں رہتا اور نہیں رہ سکتا۔ نظام جاہلیت کی کمزوریوں پر داعی حق کی بے رحم تقدیم، اثبات حق کے لیے اس کے پر زور اور دل لکھنے والا، پھر اس کے بلداخلاق، اس کا عزم، اس کا حلم، اس کی شرافت نفس، اس کا نہایت کھرا اور راست بازانہ روایہ اور اس کی وہ بردست حکیمانہ شان جس کا سکھہ بڑے سے بڑے ہٹ دھرم مخالف کے دل پر بھی بیٹھ جاتا ہے، پھر وقت کی سو سائی میں سے بہترین عناصر کا اس سے متاثر ہوتے چلے جانا اور ان کی زندگیوں میں دعوت حق کی تاثیر سے غیر معمولی انقلاب رونما ہونا، یہ ساری چیزیں مل جل کر ان سب لوگوں کے دلوں کو بے چین کر ڈالتی ہیں جو حق آ جانے کے بعد بھی پرانی جاہلیت کا بول بالا رکھنا چاہتے ہیں۔

[۷۳] یعنی اگر میں اپنی بصیرت کے خلاف اور اس علم کے خلاف جو اللہ نے مجھے دیا ہے، محض تم کو خوش کرنے کے لیے مگر اسی کا طریقہ اختیار کرلوں تو یہی نہیں کہ خدا کی پکڑ سے تم مجھ کو بچانہ سکو گے، بلکہ تمہاری وجہ سے میرا جرم اور زیادہ بڑھ جائے گا اور اللہ تعالیٰ مجھے اس بات کی مزید سزا دے گا کہ میں نے تم کو سیدھا راستہ بتانے کے بجائے تمہیں جان بوجھ کرنا اور گمراہ کر دیا۔

۶۳ فِيْ أَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَسْوُهَا بِسْوَءٍ فَيَا حَذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ  
 ۶۴ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِيْ دَارِكُمُ الْثُلَثَةِ أَيَّا مِنْ ذَلِكَ وَعْدٌ  
 ۶۵ غَيْرَ مَكْذُوبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِنَّا وَمِنْ خِزْنِي يَوْمَئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ  
 الْعَزِيزُ ۶۶ وَأَخْذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصِّحَّةُ فَاصْبُحُوا فِيْ دِيَارِهِمْ  
 جُنُشِينَ ۶۷ كَانُ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا طَلَبُوا الصِّحَّةَ فَاصْبُحُوا فِيْ دِيَارِهِمْ  
 بَعْدَ الشُّهُودَ ۶۸ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا  
 سَلَّهُ ۹۹ قَالَ سَلَّهُ فَهَا لَيْثٌ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۷۰ فَلَمَّا رَأَ

اسے خدا کی زمین میں چرنے کے لیے آزاد چھوڑ دو۔ اس سے ذرا تعارض نہ کرنا ورنہ کچھ زیادہ دیرینہ گزرے گی کہ تم پر خدا کا عذاب آجائے گا۔“ مگر انہوں نے اونٹنی کو مارڈا۔ اس پر صالح نے ان کو خبردار کر دیا کہ ”بس اب تین دن اپنے گھروں میں اورہ بس لو۔ یہاں کی میعاد ہے جو جھوٹی نہ ثابت ہوگی۔“ آخر کار جب ہمارے فیصلے کا وقت آگیا تو ہم نے اپنی رحمت سے صالح کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لائے تھے بچالیا اور اس دن کی روائی سے ان کو محفوظ رکھا۔

بے شک تیرا رب ہی دراصل طاقت و را اور بالا دست ہے۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا تھا تو ایک سخت دھماکے نے ان کو دھر لیا اور وہ اپنی بستیوں میں اس طرح بے حس و حرکت پڑے کے پڑے رہ گئے کہ گویا وہ وہاں کبھی بے ہی نہ تھے۔ سنو! شمود نے اپنے رب سے کفر کیا۔ سنو! دور پھینک دیے گئے شمود! اع

اور دیکھو، ابراہیم کے پاس ہمارے فرشتے خوش خبری لیے ہوئے پہنچے۔ کہا تم پر سلام ہو۔ ابراہیم نے جواب دیا تم پر بھی سلام ہو۔ پھر کچھ دیرینہ گزری کہ ابراہیم ایک بھنا ہوا بچھڑا (ان کی ضیافت کے لیے) لے آیا۔ [۷۴]

[۷۴] جزیرہ نماۓ سینا میں جور و ایات مشہور ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ جب شمود پر عذاب آیا تو حضرت صالح بھرت کر کے وہاں چلے گئے تھے۔ چنانچہ حضرت موسیٰ والے بیہاز کے قریب ہی ایک بیہازی کا نام بنی صالح ہے اور کہا جاتا ہے کہ یہی جگہ آں جناب کی جائے قیام تھی۔

[۷۵] اس سے معلوم ہوا کہ فرشتے حضرت ابراہیم کے باں انسانی صورت میں پہنچے تھے اور ابتداءً انہوں نے اپنا تعارف نہیں کرایا تھا، اس لیے حضرت ابراہیم نے خیال کیا کہ یہ کوئی اچھی مہمان ہیں اور ان کے آتے ہی فوراً ان کی ضیافت کا انتظام فرمایا۔

أَيْدِيهِمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا  
تَخْفِ إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ لُوطٍ ۝ وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ  
فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ لَا وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝ قَالَتْ يَوْيَلَتِي

[۷۴] دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے پر نہیں بڑھتے تو وہ ان سے مشتبہ ہو گیا اور دل میں ان سے خوف محسوس کرنے لگا۔ [۷۵] انہوں نے کہا ”ڈر نہیں، ہم تو لوٹ کی قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔“ ابراہیم کی بیوی بھی کھڑی ہوئی تھی۔ وہ یہ سن کر نہس دی۔ [۷۶] پھر ہم نے اس کو اسحاق اور اسحاق کے بعد یعقوب کی خوش خبری دی۔ [۷۷] وہ بولی ”ہائے میری کم بختی!“

[۷۸] اس سے حضرت ابراہیم کو معلوم ہوا کہ یہ فرشتے ہیں۔

[۷۹] بعض مفسرین کے نزدیک یہ خوف اس بنا پر تھا کہ جب ان اجنبی نوواردوں نے کھانے میں تأمل کیا تو حضرت ابراہیم کو ان کی نیت پر شہید ہونے لگا اور آپ اس خیال سے اندر یہ نہ تھا کہ کہیں یہ کسی دشمنی کے ارادے سے تو نہیں آئے ہیں، کیونکہ عرب میں جب کوئی شخص کسی کی ضیافت قبول کرنے سے انکار کرتا تو اس سے یہ سمجھا جاتا تھا کہ وہ مہمان کی حیثیت سے نہیں آیا ہے بلکہ قتل و غارت کی نیت سے آیا ہے۔ لیکن بعد کی آیت اس تفسیر کی تائید نہیں کرتی۔

[۸۰] اس انداز کلام سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ کھانے کی طرف ان کے ہاتھ نہ بڑھنے سے ہی حضرت ابراہیم تاز گئے تھے کہ یہ فرشتے ہیں۔ اور چونکہ فرشتوں کا عالیہ انسانی شکل میں آنا غیر معمولی حالات ہی میں ہوا کرتا ہے اس لیے حضرت ابراہیم کو خوف جس بات پر ہوا وہ دراصل یہ تھی کہ کہیں آپ کے گھر والوں سے یا آپ کی بستی کے لوگوں سے یا خود آپ سے کوئی ایسا قصور تو نہیں ہو گیا ہے جس پر گرفت کے لیے فرشتے اس صورت میں بھیجے گئے ہیں۔ اگر بات وہ ہوتی جو بعض مفسرین نے مجھی ہے تو فرشتے یوں کہتے کہ ”ڈر نہیں ہم تمہارے رب کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔“ لیکن جب انہوں نے آپ کا خوف دور کرنے کے لیے کہا کہ ”ہم تو قوم لوٹ کی طرف بھیجے گئے ہیں، تو اس سے معلوم ہوا کہ ان کا فرشتہ ہونا تو حضرت ابراہیم جان گئے تھے، البتہ پریشانی اس بات کی تھی کہ یہ حضرات اس فتنے اور آزمائش کی شکل میں جو تشریف لائے ہیں تو آخر وہ بد نصیب کون ہے جس کی شامت آنے والی ہے۔

[۸۱] اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کے انسانی شکل میں آنے کی خبر سنتے ہی سارا گھر پریشان ہو گیا تھا اور حضرت ابراہیم کی اہلی بھی گھبرائی ہوئی باہر نکل آئی تھیں۔ پھر جب انہوں نے یہ سن لیا کہ ان کے گھر پر یا ان کی بستی پر کوئی آفت آنے والی نہیں ہے تو کہیں ان کی جان میں جان آئی اور وہ خوش ہو گئیں۔

[۸۲] فرشتوں نے حضرت ابراہیم کے بجائے حضرت سارہ کو یہ خوش خبری اس لیے سنائی کہ اس سے پہلے حضرت ابراہیم کے ہاں تو ان کی دوسری بیوی حضرت ہاجرہ سے سیدنا اعلیٰ علیہ السلام پیدا ہو چکے تھے، مگر حضرت سارہ اس وقت تک بے اولاد تھیں اور اس بنا پر دل انہی کا زیادہ غلکیں تھا۔ ان کے اس غم کو دور کرنے کے لیے فرشتوں نے انہیں صرف یہی خوش خبری نہیں سنائی کہ تمہارے ہاں اسحاق جیسا جلیل القدر بیٹا پیدا ہو گا بلکہ یہ بھی بتایا کہ اس بیٹے کے بعد پوتا بھی یعقوب جیسا عالی شان ٹیغپر ہو گا۔

[۸۳] اس کا مطلب نہیں ہے کہ حضرت سارہ فی الواقع اس پر خوش ہونے کے بجائے ائمہ اس کو مبینتی تھیں۔ بلکہ دراصل یہ اس قسم کے الفاظ میں سے ہے جو سورتیں بالعوم تعجب کے موقع پر بولا کرتی ہیں اور جن سے لغوی معنی مراد نہیں ہوتے بلکہ محض اظہار تعجب مقصود ہوتا ہے۔

ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِيٌ شَيْخًاٌ إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجِيدٌ<sup>۸۱</sup>  
 قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ  
 أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَحِيدٌ<sup>۸۲</sup> فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 الرَّفُوعُ وَجَاءَتُهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ<sup>۸۳</sup> إِنَّ  
 إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاً كَمُنْيَبٌ<sup>۸۴</sup> يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ عَنْ  
 هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ أَتَيْهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ

کیا اب میرے ہاں اولاد ہو گئی جب کہ میں بڑھیا پھولس ہو گئی اور میرے میاں بھی بوڑھے ہو چکے؟<sup>[۸۱]</sup> یہ تو بڑی عجیب بات ہے، فرشتوں نے کہا ”اللہ کے حکم پر تجب کرتی ہو؟“ ابراہیم کے گھر والوں تم لوگوں پر تو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں، اور یقیناً اللہ نہایت قابل تعریف اور بڑی شان والا ہے۔ پھر جب ابراہیم کی گھبرائیت دور ہو گئی اور (ولاد کی بشارت سے) اس کا دل خوش ہو گیا تو اس نے قوم لوط کے معاملہ میں ہم سے جھگڑا شروع کیا۔<sup>[۸۲]</sup> حقیقت میں ابراہیم بڑا حلیم اور نرم دل آدمی تھا اور ہر حال میں ہماری طرف رجوع کرتا تھا۔ (آخر کار ہمارے فرشتوں نے اس سے کہا) ”اے ابراہیم، اس سے بازاً جاؤ، تمہارے رب کا حکم ہو چکا ہے اور اب ان لوگوں پر وہ عذاب آ کر رہے گا جو کسی کے پھرے نہیں پھر سکتا۔“<sup>[۸۳]</sup>

[۸۱] بِسَيْلٍ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم کی عمر اس وقت ۱۰۰ ایس اور حضرت سارہ کی عمر ۹۰ برس کی تھی۔

[۸۲] مطلب یہ ہے کہ اگرچہ عادتاً اس عمر میں انسان کے باں اولاد نہیں ہوا کرتی، لیکن اللہ کی قدرت سے ایسا ہونا کچھ بعید بھی نہیں ہے۔ اور جب کہ یہ خوشخبری تم کو اللہ کی طرف سے دی جاتی ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ تم جسمی ایک مومنہ اس پر تجب کرے۔

[۸۳] ”جھگڑے“ کا لفظ اس موقع پر اس انتہائی محبت اور ناز کے تعلق کو ظاہر کرتا ہے جو حضرت ابراہیم اپنے خدا کے ساتھ رکھتے تھے۔ اس لفظ سے یہ تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہے کہ بندے اور خدا کے درمیان بڑی دیر تک روکد جاری رہتی ہے۔ بندہ اصرار کر رہا ہے کہ کسی طرح قوم لوط پر سے عذاب نال دیا جائے۔ خدا جواب میں کہہ رہا ہے کہ یہ قوم اب خیر سے بالکل خالی ہو چکی ہے اور اس کے جرائم اس حد سے گزر چکے ہیں کہ اس کے ساتھ کوئی رعایت کی جاسکے۔ مگر بندہ ہے کہ پھر بھی کہے جاتا ہے کہ ”پر ودگار، اگر کچھ تھوڑی سی بھائی بھی اس میں باقی ہو تو اسے اور ذرا مہلت دی دیے، شاید کہ وہ بھائی پھل لے آئے۔“ بِسَيْلٍ میں اس جھگڑے کی کچھ تشریح بھی بیان ہوئی ہے، لیکن قرآن کا جمل بیان اپنے اندر اس سے زیادہ معنوی وسعت رکھتا ہے۔ (قابل کے لیے ملاحظہ ہو کتاب پیدائش، باب

(۲۳-۲۴) آیت ۸۲-۸۳)

[۸۴] اس سلسلہ بیان میں حضرت ابراہیم کا یہ واقعہ، خصوصاً قوم لوط کے قصہ کی تمهید کے طور پر، جس مناسبت سے بیان کیا گیا

**مَرْدُوفٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيَّعِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ  
ذُرْعًا ۝ قَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝ وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهْرَعُونَ**

اور جب ہمارے فرشتے لوٹ کے پاس پہنچے<sup>[۸۵]</sup> تو ان کی آمد سے وہ بہت گھبرا�ا اور دل تنگ ہوا اور کہنے لگا کہ آج بڑی مصیبت کا دن ہے۔<sup>[۸۶]</sup> (ان مہماںوں کا آنا تھا کہ) اس کی قوم کے لوگ بے اختیار اس کے گھر کی طرف ہے اسے سمجھنے کے لیے حسب ذیل دو باتوں کو پیش نظر رکھیے:

(۱) مخاطب قریش کے لوگ ہیں جو حضرت ابراہیم کی اولاد ہونے کی وجہ سے اس گھمنڈ میں بنتا ہیں کہ ہم پر خدا کا غضب کیسے نازل ہو سکتا ہے۔ اس پندرائی خاطل کو تو زنے کے لیے پہلے تو انہیں یہ منظر دکھایا گیا کہ حضرت نوح جیسا عظیم الشان پیغمبر اپنی آنکھوں کے سامنے اپنے جگر گوشے کو ڈوبتے دیکھ رہا ہے اور ترپ کر خدا سے دعا کرتا ہے کہ اس کے بیٹے کو بچالیا جائے مگر صرف یہی نہیں کہ اس کی سفارش بیٹے کے کچھ کام نہیں آتی، بلکہ اس سفارش پر باپ کو الٹی ڈانٹ سننی پڑتی ہے۔ اس کے بعد اب یہ دوسرا منظر خود حضرت ابراہیم کا دکھایا جاتا ہے کہ ایک طرف تو ان پر بے پایاں عنایات ہیں اور نہایت پیار کے انداز میں ان کا ذکر ہو رہا ہے، مگر دوسری طرف جب وہی ابراہیم خلیل الانصار کے معاملہ میں دخل دیتے ہیں تو ان کے اصرار والاحاج کے باوجود اللہ تعالیٰ مجرم قوم کے معاملے میں ان کی سفارش کو رد کر دیتا ہے۔

(۲) اس تقریر میں یہ بات بھی قریش کے ذہن نشین کرنی مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کا وہ قانون مکافات، جس سے یہ لوگ بالکل بے خوف اور مطمئن بیٹھے ہوئے تھے، کس طرح تاریخ کے دوران میں تسلسل اور باقاعدگی کے ساتھ ظاہر ہوتا رہا ہے۔ ایک طرف حضرت ابراہیم ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ {ان کی حق پرستی اور} حسن عمل کا بدلہ یہ دیتا ہے کہ ان کی بانجھ یہوی سے اسحاق علیہ السلام پیدا ہوتے ہیں، پھر ان کے ہاں یعقوب علیہ السلام کی پیدائش ہوتی ہے، اور ان سے بنی اسرائیل کی وہ عظیم الشان نسل چلتی ہے جس کی عظمت کے ذکر کے صد یوں تک اسی فلسطین و شام میں بجھتے رہے جہاں حضرت ابراہیم ایک بے خانماں مہاجر کی حیثیت سے آ کر آباد ہوئے تھے۔ دوسری طرف قوم لوٹ ہے جو اسی سر زمین کے ایک حصہ میں اپنی خوش حالی پر مگن اور اپنی بدکاریوں میں مست ہے اور لوٹ علیہ السلام کی نصیحتوں کو وہ چنگیکوں میں اڑا رہی ہے۔ مگر جس تاریخ کو ابراہیم کی نسل سے ایک بڑی اقبال مندوں کے اٹھائے جانے کا فیصلہ کیا جاتا ہے، تھیک وہی تاریخ ہے جب اس بدکار قوم کو دنیا سے نیست و نابود کرنے کا فرمان نافذ ہوتا ہے اور وہ ایسے عبرت ناک طریقے سے ناکی جاتی ہے کہ آج اس کی بستیوں کا نشان کہیں ڈھونڈنے نہیں ملتا۔

[۸۵] سورہ اعراف روکع ۱۰ کے حوالی پیش نظر ہیں۔

[۸۶] اس قصہ کی جو فصیلات قرآن مجید میں بیان ہوئی ہیں ان کے فوائد کلام سے یہ بات صاف متریخ ہوتی ہے کہ یہ فرشتے خوبصورت لڑکوں کی شکل میں حضرت لوٹ کے ہاں پہنچتے تھے اور حضرت لوٹ اس بات سے بے خبر تھے کہ یہ فرشتے ہیں۔ یہی سب تھا کہ ان مہماںوں کی آمد سے آپ کوخت پریشانی و دل تنگی لاحق ہوئی۔ اپنی قوم کو جانتے تھے کہ وہ کیسی بدکار اور کتنی بے حیا ہو چکی ہے۔

إِلَيْهِ طَوْمَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ طَقَالْ يَقَوْمُر  
هَوْلَاءِ بَنَاقِ هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونَ رِفْ  
ضَيْفِي طَالَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ طَقَالْ الْقَدْ عَلِمَتَ مَالَأَ  
رِفْ بَنَتِكَ مِنْ حَقِّي وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ طَقَالْ لَوْ أَنَّ  
لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ أَوْيَ إِلَى رُكْنِ شَرِيدٍ طَقَالْ لَوْ اِلْوُطْ إِنَّا

دوڑ پڑے۔ پہلے سے وہ ایسی ہی بدکاریوں کے خونگر تھے۔ لوٹ نے ان سے کہا ”بھائیو، یہ میری بیٹیاں موجود ہیں، یہ تمہارے لیے پا کیزہ تر ہیں۔“<sup>۸۷</sup> اسکچھ خدا کا خوف کرو اور میرے مہمانوں کے معاملہ میں مجھے ذمیل نہ کرو۔ کیا تم میں کوئی بھلا آدمی نہیں؟“ انہوں نے جواب دیا ”تجھے نہ معلوم ہی ہے کہ تیری بیٹیوں میں ہمارا کوئی حصہ نہیں ہے اور تو یہ بھی جانتا ہے کہ ہم چاہتے کیا ہیں۔“ لوٹ نے کہا ”کاش میرے پاس اتنی طاقت ہوتی کہ تمہیں سیدھا کرو دیتا، یا کوئی مضبوط سہارا ہی ہوتا کہ اس کی پناہ لیتا۔“ جب فرشتوں نے اس سے کہا کہ ”اے لوٹ !

[۸۷] ہو سکتا ہے کہ حضرت لوٹ کا اشارہ قوم کی لڑکیوں کی طرف ہو۔ کیونکہ نبی اپنی قوم کے لیے بخوبیہ باب ہوتا ہے اور قوم کی لڑکیاں اس کی نگاہ میں اپنی بیٹیوں کی طرح ہوتی ہیں۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کا اشارہ خود اپنی صاحبزادیوں کی طرف ہو۔ بہر حال دونوں صورتوں میں یہ گمان کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ حضرت لوٹ نے ان کے سامنے اپنی بیٹیوں کو زنا کے لیے پیش کیا تھا۔“ تمہارے لیے پا کیزہ تر ہیں،“ کافرہ ایسا غلط مفہوم لینے کی کوئی گنجائش نہیں چھوڑتا۔ حضرت لوٹ کا مشاصل طور پر یہ تھا کہ اپنی شہوت نفس کو اس فطری اور جائز طریقے سے پورا کرو جو اللہ نے مقرر کیا ہے اور اس کے لیے عورتوں کی کمی نہیں ہے۔

[۸۸] یہ فقرہ ان لوگوں کے نفس کی پوری تصوری تجھنی دیتا ہے کہ وہ خباثت میں کس قدر دوب گئے تھے۔ بات صرف اس حد تک ہی نہیں رہی تھی کہ وہ فطرت اور پا کیزگی کی راہ سے ہٹ کر ایک گندی خلاف فطرت را پر چل پڑے تھے بلکہ نوبت یہاں تک پہنچ گئی تھی کہ ان کی ساری رغبت اور تمام دلچسپی اب اسی گندی راہ ہی میں تھی۔ ان کے نفس میں اب طلب اس گندگی ہی کی رہ گئی تھی اور وہ فطرت اور پا کیزگی کی راہ کے متعلق یہ کہنے میں کوئی شرم محسوس نہ کرتے تھے کہ یہ استو ہمارے لیے بناہی نہیں ہے۔ یہ اخلاق کے زوال اور نفس کے بغاڑ کا انتہائی مرتبہ ہے جس سے فروڑ کسی مرتبے کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ اس شخص کا معاملہ تو بہت ملکا ہے جو شخص نفس کی کمزوری کی وجہ سے حرام میں بنتا ہو جاتا ہو مگر حلال کو چاہنے کے قابل اور حرام کو بچنے کے قابل چیز سمجھتا ہو۔ ایسا شخص کبھی سدھر بھی سکتا ہے، اور نہ سدھرے تب بھی زیادہ سے زیادہ سیکھ کہا جاستا ہے کہ وہ ایک بگرا ہوا انسان ہے۔ مگر جب کسی شخص کی ساری رغبت صرف حرام ہی میں ہو اور وہ سمجھے کہ حلال اس کے لیے ہے ہی نہیں تو اس کا شمار انسانوں میں نہیں کیا جاسکتا۔ وہ دراصل ایک گندا کیز ہے جو خلافت ہی میں پرورش پاتا ہے اور طبیعت سے اس کے مزاج کو کوئی مناسبت نہیں ہوتی۔ ایسے کیزے اگر کسی صفائی پسند انسان کے گھر میں پیدا ہو جائیں تو وہ بھی فرست میں فہیما کل ڈال کر ان کے وجود سے اپنے گھر کو پاک کر دیتا ہے۔ پھر بھلا خدا اپنی زمین پر ان گندے کیزوں کے اجتماع کو کب تک گوارا کر سکتا تھا۔

رُسُلُ رَبِّکَ لَنْ يَصُلُوا إِلَيْکَ فَأَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ  
الَّيْلِ وَلَا يُلْتَفِتُ مِنْکُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَکَ ۖ إِنَّهُ مُصِيْبُهَا  
مَا أَصَابَهُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبُوحُ ۖ أَلَيْسَ الصَّبُوحُ بِقَرِيبٍ ۗ<sup>۸۹</sup>  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيهَا سَاقِهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا  
حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ لَمْ نَضُدْ ۖ لَمْسَوَمَةً عِنْدَ رَبِّکَ  
وَمَا هِيَ مِنَ الظَّلِيمِينَ بِعَيْدٍ ۖ<sup>۹۰</sup> وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ ۖ<sup>۹۱</sup>

ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں، یہ لوگ تیرا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔ بس تو کچھ رات رہے اپنے اہل و عیال کو لے کر نکل جا۔ اور دیکھو، تم میں سے کوئی شخص پیچھے پٹک کرنہ دیکھے۔<sup>[۸۹]</sup> مگر تیری بیوی (ساتھ نہیں جائے گی) کیونکہ اس پر بھی وہی کچھ گزرنے والا ہے جو ان پر گزرنے ہے۔<sup>[۹۰]</sup> ان کی تباہی کے لیے صبح کا وقت مقرر ہے۔ صبح ہوتے اب دریہ کتنی ہے! پھر جب ہمارے فیصلے کا وقت آپنچا تو ہم نے اس بستی کو تل پٹ کر دیا اور اس پر کپی ہوئی منٹی کے پھر تا بڑ تواریخ سے ہر پھر تیرے رب کے ہاں نشان زدہ تھا۔<sup>[۹۱]</sup> اور طالموں سے یہ مزا کچھ دور نہیں ہے۔<sup>[۹۲]</sup> اور مدین والوں کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا۔<sup>[۹۳]</sup>

[۸۹] مطلب یہ ہے کہ اب تم لوگوں کو بس یقین ہونی چاہیے کہ کسی طرح جلدی سے جلدی اس علاقے سے نکل جاؤ۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ پیچھے شور اور دھماکوں کی آوازیں سن کر راستے میں خیبر جاؤ اور جو رقبہ عذاب کے لیے نامزد کیا جا چکا ہے اس میں عذاب کا وقت آجائے کے بعد بھی تم میں سے کوئی رکارہ جائے۔

[۹۰] یہ تیراعبرت ناک واقع ہے جو اس سورۃ میں لوگوں کو یہ سبق دینے کے لیے بیان کیا گیا ہے کہ تم کو کسی بزرگ کی رشتہداری اور کسی بزرگ کی سفارش اپنے گناہوں کی پاداش سے نہیں بچاسکتی۔

[۹۱] غالباً یہ عذاب ایک سخت زلزلے اور آتش فشاں انجیار کی شکل میں آتا تھا۔ زلزلے نے ان کی بستیوں کو تل پٹ کیا اور آتش فشاں مادے کے پھٹنے سے ان کے اوپر زور کا پھراؤ ہوا۔ کپی ہوئی منٹی کے پھر دوں سے مراد شاید وہ مجرم منٹی ہے جو آتش فشاں علاقے میں زیر میں حرارت اور لاوے کے اثر سے پھر کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ آج تک بحر اوقط کے جنوب اور مشرق کے علاقے میں اس انجیار کے آثار ہر طرف نمایاں ہیں۔

[۹۲] یعنی ہر پھر خدا کی طرف سے نامزد کیا ہوا تھا کہ اسے تباہ کاری کا کیا کام کرنا ہے اور کس پھر کو کس مجرم پر پڑنا ہے۔

[۹۳] یعنی آج جو لوگ ظلم کی اس روشن پر چل رہے ہیں وہ بھی اس عذاب کو اپنے سے دور نہ سمجھیں۔ عذاب اگر قوم لوٹ پر آسکتا تھا تو ان پر بھی آسکتا ہے۔ خدا کو نہ لوٹ کی قوم عاجز کر سکی تھی، نہ یہ کہ سکتے ہیں۔

[۹۴] سورۃ اعراف، رکوع ۱۱ کے حوالی پیش نظر ہیں۔

شُعَيْبًا قَالَ يَقُومُ أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ  
وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرِكُمْ بِخَيْرٍ  
وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝ وَيَقُومُ أَوْفُوا  
الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءً هُمْ  
وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ بَقِيَّتُ اللَّهُ خَيْرُكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ هَذِهِ مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَقِيقَةٍ ۝ قَالُوا  
يَشْعَيْبُ أَصْلُوتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَنْرُكَ مَا يَعْبُدُ أَبَا وَنَا أَوْ

اس نے کہا ”اے میری قوم کے لوگو، اللہ کی بندگی کرو، اس کے ساتھارا کوئی خدا نہیں ہے۔ اور ناپ قول میں کمی نہ کیا کرو۔ آج میں تم کو اچھے حال میں دیکھ رہا ہوں، مگر مجھے ڈر ہے کہ کل تم پر ایسا دون آئے گا جس کا عذاب سب کو گھیر لے گا۔ اور اے برادر ان قوم، ٹھیک ٹھیک انصاف کے ساتھ پورا ناپا اور تو لا اور لوگوں کو ان کی چیزوں میں گھاثانہ دیا کرو اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو۔ اللہ کی دی ہوئی بچت تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم مومن ہو۔ اور بہر حال میں تمہارے اوپر کوئی نگرانی کا نہیں ہوں۔“ [۹۵]

انہوں نے جواب دیا ”اے شعیب، کیا تیری نماز تجھے یہ سکھاتی ہے؟“ کہم ان سارے معبدوں کو چھوڑ دیں جن کی پرستش ہمارے باپ داوا

[۹۵] یعنی میرا کوئی زور تم پر نہیں ہے۔ میں تو بس ایک خیر خواہ ناصح ہوں۔ زیادہ سے زیادہ اتنا ہی کر سکتا ہوں کہ تمہیں سمجھادوں۔ آگے تمہیں اختیار ہے، چاہے مانو، چاہے نہ مانو۔ سوال میری باز پرس سے ڈرنے یا نہ ڈرنے کا نہیں ہے۔ اصل چیز خدا کی باز پرس سے جس کا اگر تمہیں کچھ خوف ہو تو اپنی ان حرکتوں سے بازا جاؤ۔

[۹۶] یہ دراصل ایک طعن آمیر فقرہ ہے جس کی روح آج بھی آپ ہر اس سوسائٹی میں موجود پاکیں گے جو خدا سے غافل اور فتن و فنور میں ڈوبی ہوئی ہو۔ چونکہ نماز دین داری کا سب سے پہلا اور سب سے زیادہ نمایاں مظہر ہے، اور دین داری کو فاسق و فاجر لوگ ایک خطرناک، بلکہ سب سے زیادہ خطرناک مرض سمجھتے ہیں، اس لیے نماز ایسے لوگوں کی سوسائٹی میں عبادت کے، جائے علامت مرض شمار ہوتی ہے۔ کسی شخص کو اپنے درمیان نماز پڑھتے دیکھ کر انہیں فوراً یا احساس ہو جاتا ہے کہ اس شخص پر ”مرض دین داری“ کا حملہ ہو گیا ہے۔ پھر یہ لوگ دین داری کی اس خاصیت کو بھی جانتے ہیں کہ یہ چیز جس شخص کے اندر پیدا ہو جاتی ہے وہ صرف اپنے حسن عمل پر قائم نہیں رہتا بلکہ دوسروں کو بھی درست کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اور بے دینی و بد اخلاقی پر تقدیم کیے بغیر اس سے رہا نہیں جاتا، اس لیے نماز پر ان کا اضطراب صرف اسی حیثیت سے نہیں ہوتا کہ ان کے ایک بھائی پر دین داری کا دروازہ پڑ گیا ہے، بلکہ اس کے ساتھ ہی انہیں یہ کھکا بھی لگ

أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ شَوْءًا إِنَّكَ لَا تُنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ<sup>۶۷</sup>  
 قَالَ يَقُومُ أَرَءَى تُمُرٌ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ سَارِيٍّ وَ  
 سَارَقَ فِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمُ إِلَى

کرتے تھے؟ یا یہ کہ ہم کو اپنے مال میں اپنے منشا کے مطابق تصرف کرنے کا اختیار نہ ہو؟<sup>۶۸</sup> اب تو ہی تو ایک  
عالیٰ طرف اور راست بازاً آدمی رہ گیا ہے!

شعیب نے کہا ”بھائیو، تم خود ہی سوچو کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک کھلی شہادت پر تھا اور پھر اس  
نے مجھے اپنے ہاں سے اچھا رزق بھی عطا کیا<sup>۶۹</sup> (تو اس کے بعد میں تمہاری گمراہیوں اور حرام خریبوں میں  
تمہارا شریک حال کیسے ہو سکتا ہوں)؟ اور میں ہرگز یہ نہیں چاہتا کہ جن باتوں سے میں تم کو روکتا ہوں

جاتا ہے کہ اب عنقریب اخلاق و دیانت کا وعظ شروع ہونے والا ہے اور اجتماعی زندگی کے ہر پہلو میں کیڑے نکالنے کا ایک لامناہی سلسلہ  
چھڑرا چاہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایسی سوسائٹی میں نماز سب سے بڑھ کر طعن و تشنج کی بدف نہیں ہے۔ اور اگر کہیں نمازی آدمی تھیک تھیک  
انہی اندیشوں کے مطابق، جو اس کی نماز سے پہلے ہی پیدا ہو چکے تھے، برائیوں پر تقدیر اور بھلانیوں کی تلقین بھی شروع کر دے، تب تو نماز  
اس طرح کوئی جاتی ہے کہ گویا یہ ساری بلا اُسی کی لائی ہوئی ہے۔

[۶۷] یہ اسلام کے مقابلہ میں جاہلیت کے نظریہ کی پوری ترجمانی ہے۔ اسلام کا نقطہ نظر یہ ہے کہ اللہ کی بندگی کے سوا جو طریقہ  
بھی ہے غلط ہے اور اس کی پیروی نہ کرنی چاہیے۔ کیونکہ دوسرے کسی طریقے کے لیے عقل، علم اور کتب آسمانی میں کوئی دلیل نہیں ہے۔ اور  
یہ کہ اللہ کی بندگی صرف ایک محدودہ نہیں دائرے ہی میں نہیں ہوئی چاہیے بلکہ تمدن، معاشرت، میثاق، سیاست، غرض زندگی کے تمام  
شعبوں میں ہوئی چاہیے۔ اس لیے کہ دنیا میں انسان کے پاس جو کچھ بھی ہے اللہ ہی کا ہے اور انسان کی چیز پر بھی اللہ کی مرضی سے آزاد  
ہو کر خود مختارانہ تصرف کرنے کا حق نہیں رکھتا۔ اس کے مقابلہ میں جاہلیت کا نظریہ یہ ہے کہ باپ وادا سے جو طریقہ بھی چلا آ رہا ہو انسان کو  
اسی کی پیروی کرنی چاہیے اور اس کی پیروی کے لیے اس دلیل کے سوا کسی مزید دلیل کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ باپ وادا کا طریقہ ہے۔ نیز  
یہ کہ دین و مذہب کا تعلق صرف پوچاپاٹ سے ہے، رہے ہماری زندگی کے عام دنیوی معاملات، تو ان میں ہم کو پوری آزادی ہوئی ہوئی چاہیے  
کہ جس طرح چاہیں کام کریں۔

[۶۸] رزق کا لفظ یہاں دوسرے معنی دے رہا ہے۔ اس کے ایک معنی تو علم حق کے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بخشنا گیا ہو۔  
اور دوسرے معنی وہی ہیں جو بالعموم اس لفظ سے سمجھے جاتے ہیں، یعنی وہ ذرائع جو زندگی برقرار کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو دیتا  
ہے۔ پہلے معنی کے لحاظ سے یہ آیت اسی مضمون کو ادا کر رہی ہے جو اس سورے میں محمد ﷺ، نوح علیہ السلام اور صالح علیہ السلام کی زبان  
سے ادا ہوتا چلا آیا ہے کہ نبوت سے پہلے بھی میں اپنے رب کی طرف سے حق کی کھلی کھلی شہادت اپنے نفس میں اور کائنات کے آثار میں  
پار با تھا، اور اس کے بعد میرے رب نے براہ راست علم حق بھی مجھے دے دیا۔ اب میرے لیے یہ کس طرح ممکن ہے کہ جان بوجھ کر اُن

مَا أَنْهَكُمْ عَنْهُ۝ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا اِلْصَلَاحَ مَا أُسْتَطَعْتُ  
وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكِلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۚ ۸۸  
وَيَقُولُ لَا يَجِدُ مَنْكُمْ شَقَاقٍ۝ أَنْ يُصِيبُكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ  
قَوْمَ نُوحًا۝ أَوْ قَوْمَ هُودًا۝ أَوْ قَوْمَ صَلِحٍ۝ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ  
يُبَعِّدُ ۖ ۹۹ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ تُوبُوا إِلَيْهِ ۝ إِنَّ رَبِّي

[۹۹] ان کا خود ارتکاب کروں۔ اس کا سارا انحصار اللہ کی توفیق پر ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور ہر معاملہ میں اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ اور اے برادر ان قوم، میرے خلاف تمہاری ہست دھرمی کہیں یہ نوبت نہ پہنچادے کہ آخر کار تم پر بھی وہی عذاب آ کر رہے جو نوح یا ہود یا صالح کی قوم پر آیا تھا۔ اور لوٹ کی قوم تو تم سے کچھ زیادہ دور بھی نہیں ہے۔ [۱۰۰] دیکھو! اپنے رب سے معافی مانگو اور اس کی طرف پلٹ آؤ، بے شک میرا رب

گمراہیوں اور بد اخلاقیوں میں تمہارا ساتھ دوں جن میں تم بتلا ہو۔ اور دوسرا میں معنی کے لحاظ سے یہ آیت اس طعنے کا جواب ہے جوان لوگوں نے حضرت شعیب کو دیا تھا کہ ”بس تم ہی تو ایک عالی طرف اور راست باز آدمی رہ گئے ہو۔“ اس تند و ترش حملے کا یہ مختندا جواب دیا گیا ہے کہ بھائیو، اگر میرے رب نے مجھے حق شناس بصیرت بھی دی ہو اور رزق حال بھی عطا کیا ہو تو آخر تمہارے طعنوں سے یہ فضل غیر فضل کیسے ہو جائے گا۔ آخر میرے لیے یہ کس طرح جائز ہو سکتا ہے کہ جب خدا نے مجھ پر یہ فضل کیا ہے تو میں تمہاری گمراہیوں اور حرام خوریوں کو حق اور حلال کہ کراس کی ناشکری کروں۔

[۹۹] یعنی میری سچائی کا تم اس بات سے اندازہ کر سکتے ہو کہ جو کچھ دوسروں سے کہتا ہوں اسی پر خود عمل کرتا ہوں۔ اگر میں تم کو غیر اللہ کے آستانوں سے روکتا اور خود کسی آستانے کا مجاور ہوں بیٹھا ہوتا تو بلا شہہر تم یہ کہہ سکتے تھے کہ اپنی پیری چوکانے کے لیے دوسری دوکانوں کی ساکھ بگاڑنا چاہتا ہے۔ اگر میں تم کو حرام کے مال کھانے سے منع کرتا اور خود اپنے کاروبار میں بے ایمانیاں کر رہا ہوتا تو ضرور تم یہ شہہر کر سکتے تھے کہ میں اپنی ساکھ جمانے کے لیے ایمان داری کا ڈھول پیٹ رہا ہوں۔ لیکن تم دیکھتے ہو کہ میں خود ان برا نیوں سے بچتا ہوں جن سے تم کو منع کرتا ہوں۔ میری اپنی زندگی ان دھبوں سے پاک ہے جن سے تمہیں پاک دیکھنا چاہتا ہوں۔ میں نے اپنے لیے بھی اسی طریقہ کو پسند کیا ہے جس کی تمہیں دعوت دے رہا ہوں۔ یہ چیز اس بات کی شہادت کے لیے کافی ہے کہ میں اپنی اس دعوت میں صادق ہوں۔

[۱۰۰] یعنی قوم لوٹ کا واقعہ تو ابھی تازہ ہی ہے اور تمہارے قریب ہی کے علاقے میں پیش آچکا ہے۔ غالباً اس وقت قوم لوٹ کی تباہی پر چھسات سو بر س سے زیادہ نہ گزرے تھے۔ اور جغرافی حیثیت سے بھی قوم شعیب کا ملک اس علاقے سے بالکل متصل واقع تھا جہاں قوم لوٹ رہتی تھی۔

## رَحِيمٌ وَدُودٌ ۚ قَالُوا يُشْعِيبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ

رجیم ہے اور اپنی مخلوق سے محبت رکھتا ہے۔<sup>[۱۰۱]</sup>

انہوں نے جواب دیا ”اے شعیب، تیری بہت سی باتیں تو ہماری سمجھیں میں نہیں آتیں۔<sup>[۱۰۲]</sup>

[۱۰۱] یعنی اللہ تعالیٰ سُنگ دل اور بے رحم نہیں ہے۔ اس کو اپنی مخلوقات سے کوئی دشمنی نہیں ہے کہ خواہ مخواہ سزاد ہے ہی کو اس کا جی چاہے اور اپنے بندوں کو مار کر کر ہی وہ خوش ہو۔ تم لوگ اپنی شرکشیوں میں جب حد سے گزرا جاتے ہو اور کسی طرح فساد پھیلانے سے باز ہی نہیں آتے تب وہ بادل ناخواستہ تھیں سزاد ہتھیں۔ ورنہ اس کا حال تو یہ ہے کہ تم خواہ کتنے ہی قصور کر چکے ہو، جب بھی اپنے افعال پر نادم ہو کر اس کی طرف پلنگے اس کے دامن رحمت کو اپنے لیے وسیع پاؤ گے۔ کیونکہ اپنی پیدا کی ہوئی مخلوق سے وہ بے پایاں محبت رکھتا ہے۔ اس مضمون کو نبی ﷺ نے دونہایت لطیف مثالوں سے واضح فرمایا ہے۔ ایک مثال تو آپ نے یہ دی ہے کہ اگر تم میں سے کسی شخص کا اونٹ ایک بے آب و گیاہ صحراء میں کھو یا گیا ہو اور اس کے کھانے پینے کا سامان بھی اسی اونٹ پر ہو اور وہ شخص اس کو ڈھونڈ کر مالیوس ہو چکا ہو یہاں تک کہ زندگی سے بے آس ہو کر ایک درخت کے نیچے لیٹ گیا ہو، اور میں اس حالت میں یہاں کیک وہ دیکھے کہ اس کا اونٹ سامنے کھڑا ہے، تو اس وقت جیسی کچھ خوشی اس کو ہو گی، اس سے بہت زیادہ خوشی اللہ کو اپنے بھلکے ہوئے بندے کے پلٹ آنے سے ہوتی ہے۔ دوسری مثال اس سے بھی زیادہ موثر ہے۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ نبی ﷺ کی خدمت میں کچھ جنگی قیدی گرفتار ہو کر آئے۔ ان میں ایک عورت بھی تھی جس کا شیر خوار بچھ جھوٹ گیا تھا اور وہ مامتا کی ماری ایسی بے چین تھی کہ جس بچے کو پالیتی اسے چھاتی سے چمنا کر دو دھپے پلانے لگتی تھی۔ نبی ﷺ نے اس کا حال دیکھ کر ہم لوگوں سے پوچھا کیا تم لوگ یہ موقع کر سکتے ہو کہ یہ مال اپنے بچے کو خود اپنے ہاتھوں آگ میں بچکن دے گی؟ ہم نے عرض کیا ہرگز نہیں، خود پھینکنا تو درکار، وہ آپ گرتا ہو تو یہ اپنی حد تک اسے بچانے میں کوئی کسر اٹھانے رکھے گی۔ فرمایا: اللہ ارحم بعبادہ من هذہ بولدہا۔ ”اللہ کا رحم اپنے بندوں پر اس سے بہت زیادہ ہے جو یہ عورت اپنے بچے کے لیے رکھتی ہے۔“

اور ویسے بھی غور کرنے سے یہ بات بخوبی سمجھیں آ سکتی ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ ہی تو ہے جس نے بچوں کی پرورش کے لیے ماں باپ کے دل میں محبت پیدا کی ہے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ اگر خدا اس محبت کو پیدا نہ کرتا تو ماں اور باپ سے بڑھ کر بچوں کا کوئی دشمن نہ ہوتا۔ کیونکہ سب سے بڑھ کر وہ انہی کے لیے تکمیل دہ ہوتے ہیں۔ اب ہر شخص خود سمجھ سکتا ہے کہ جو خدا محبت مادری اور شفقت پدری کا خالق ہے خود اس کے اندر اپنی مخلوق کے لیے کیسی کچھ محبت موجود ہو گی۔

[۱۰۲] یہ سمجھیں نہ آتا کچھ اس بنا پر نہ تھا کہ حضرت شعیب کسی غیر زبان میں کلام کرتے تھے، یا ان کی باتیں بہت مغلق اور یقیدہ ہوتی تھیں۔ باتیں تو سب صاف اور سیدھی ہی تھیں اور اسی زبان میں کی جاتی تھیں جو یہ لوگ بولتے تھے، لیکن ان کے ذہن کا سانچا اس قدر میزدھا ہو چکا تھا کہ حضرت شعیب کی سیدھی باتیں کسی طرح اس میں نہ اتر سکتی تھیں۔ قاعدے کی بات ہے کہ جو لوگ تعصبات اور خواہش نفس کی بندگی میں شدت کے ساتھ بتلا ہوتے ہیں اور کسی خاص طرز خیال پر جامد ہو چکے ہوتے ہیں، وہ اول تو کوئی ایسی بات سن ہی نہیں سکتے جو ان کے خیالات سے مختلف ہو، اور اگر سن بھی لیں تو ان کی سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کس دنیا کی باتیں کی جا رہی ہیں۔

وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِي نَارٍ ضَعِيفًا ۝ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْتُكَ ذَوَمًا  
 أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝ قَالَ يَقُولُ مَرْأَهُ طَهْرٌ أَعْزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ  
 اللَّهِ ۝ وَأَنْتَ خَذْتُمُوهُ وَرَأَءَ كُمْ ظَهَرٌ ۝ إِنَّ رَبَّنِي بِهَا تَعْمَلُونَ  
 مُحِيطٌ ۝ وَيَقُولُ مَرْأَهُ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ  
 تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهُ وَمَنْ هُوَ كَذِيبٌ  
 وَأَرْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا  
 شُعْبَيَا وَالَّذِينَ أَمْنَوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۝ وَأَخْدَدَتِ الَّذِينَ  
 ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَثِيمِينَ ۝ كَانُ لَمَّا  
 يَعْنُوا فِيهَا طَالِبُ الْمَدْيَنَ كَمَا بَعْدَتْ شَمُودٌ ۝

اور ہم دیکھتے ہیں کہ تو ہمارے درمیان ایک بے زور آدمی ہے، تیری برادری نہ ہوتی تو ہم بھی کا تجھے سنگار کر چکے ہوتے، تیرا مل بوتا تو اتنا نہیں ہے کہ ہم پر بھاری ہو۔ [۱۰۳] شعیب نے کہا ”بھائیو، کیا میری برادری تم پر اللہ سے زیادہ بھاری ہے کہ تم نے (برادری کا تو خوف کیا اور) اللہ کو بالکل پس پشت ڈال دیا؟ جان رکھو کہ جو کچھ تم کر رہے ہو وہ اللہ کی گرفت سے باہر نہیں ہے۔ اے میری قوم کے لوگوں، تم اپنے طریقے پر کام کیے جاؤ اور میں اپنے طریقے پر کرتا رہوں گا، جلدی ہی تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر ذلت کا عذاب آتا ہے اور کون جھوٹا ہے۔ تم بھی انتظار کرو اور میں بھی تمہارے ساتھ چشم براہ ہوں۔“

آخر کار جب ہمارے فیصلے کا وقت آگیا تو ہم نے اپنی رحمت سے شعیب اور اس کے ساتھی مومنوں کو بچالیا اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کو ایک سخت دھماکے نے ایسا پکڑا کہ وہ اپنی بستیوں میں بے حس و حرکت پڑے کے پڑے رہ گئے گویا وہ بھی وہاں رہے بے ہی نہ تھے۔ سنو! مدین والے بھی دور پھینک دیے گئے جس طرح شمود پھینکنے کے تھے یہ

[۱۰۳] یہ بات پیش نظر ہے کہ بعد نہ یہی صورت حال ان آیات کے نزول کے وقت مکہ میں درپیش تھی۔ اس وقت قریش کے لوگ بھی اسی طرح محمد ﷺ کے خون کے پیاسے ہو رہے تھے اور چاہتے تھے کہ آپ کی زندگی کا خاتمه کر دیں۔ لیکن صرف اس وجہ سے آپ پر ہاتھ ڈالتے ہوئے ڈرتے تھے کہ بنی ہاشم آپ کی پشت پر تھے۔ پس حضرت شعیب اور ان کی قوم کا یہ قصہ صحیک تھیک قریش اور محمد ﷺ کے معاملہ پر چپاں کرتے ہوئے بیان کیا جا رہا ہے، اور آگے حضرت شعیب کا جوانہ ترین سبق آموز جواب نقل کیا گیا ہے اس کے اندر یہ معنی پوشیدہ ہیں کہ اے قریش کے لوگوں، تم کو بھی محمدؐ کی طرف سے یہی جواب ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِاِيْتَنَا وَسُلْطَنٍ مُّسِينِ<sup>۴۶</sup> لِإِلَى فِرْعَوْنَ  
وَهَامَانَ<sup>۴۷</sup> فَأَتَبَعَوْهَا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ قَرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ<sup>۴۸</sup>  
يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ طَوِيلَسَ الْوَرْدُ  
الْمُوْرُودُ<sup>۴۹</sup> وَأَتَبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ طَبِيعَسَ  
الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ<sup>۵۰</sup> ذَلِكَ مِنْ آنِبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصَهُ عَلَيْكَ  
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدُ<sup>۵۱</sup> وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلِكُنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ

اور موسیٰ کو ہم نے اپنی نشانیوں اور کھلی سند ماموریت کے ساتھ فرعون اور اس کے اعیان سلطنت کی طرف بھیجا، مگر انہوں نے فرعون کے حکم کی پیروی کی، حالانکہ فرعون کا حکم راستی پر نہ تھا۔ قیامت کے روز وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہو گا اور اپنی پیشوائی میں انھیں دوزخ کی طرف لے جائے گا۔ [۱۰۲] ایسی بدتر جائے ورود ہے یہ جس پر کوئی پہنچے! اور ان لوگوں پر دنیا میں بھی لعنت پڑی اور قیامت کے روز بھی پڑے گی۔ کیسا براصلہ ہے یہ جو کسی کو ملے! یہ چند بستیوں کی سرگزشت ہے جو ہم تمہیں سنار ہے ہیں۔ ان میں سے بعض اب بھی کھڑی ہیں اور بعض کی فصل کٹ چکی ہے۔ ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا، انہوں نے آپ ہی اپنے اوپرستم ڈھایا۔

[۱۰۲] اس آیت سے اور قرآن مجید کی بعض دوسری تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ جو لوگ دنیا میں کسی قوم یا جماعت کے رہنا ہوتے ہیں وہی قیامت کے روز بھی اس کے رہنا ہوں گے۔ اگر وہ دنیا میں نیکی اور سچائی اور حق کی طرف رہنمائی کرتے ہیں تو جن لوگوں نے یہاں ان کی پیروی کی ہے وہ قیامت کے روز بھی انہی کے جہنم سے تنے جمع ہوں گے اور ان کی پیشوائی میں جنت کی طرف جائیں گے۔ اور اگر وہ دنیا میں کسی ضلالت، کسی بداخلانی یا کسی ایسی راہ کی طرف لوگوں کو بلاستے ہیں جو دین حق کی راہ نہیں ہے، تو جو لوگ یہاں ان کے پیچھے چل رہے ہیں وہ وہاں بھی ان کے پیچھے ہوں گے اور انہی کی سرکردگی میں جہنم کا رخ کریں گے۔ اسی مضمون کی ترجیحی نبی ﷺ کے اس ارشاد میں پائی جاتی ہے کہ امرُ الْقَيْس حامل لواء شعراء الجاحلية الی النار، ”قیامت کے روز جالمیت کی شاعری کا جہنم“ امر ادا لقیس کے ہاتھ میں ہو گا اور عرب جالمیت کے تمام شعراء اسی کی پیشوائی میں دوزخ کی راہ لیں گے۔ اب یہ منظر ہر شخص کا اپنا تحلیل اس کی آنکھوں کے سامنے کھینچ سکتا ہے کہ یہ دونوں قسم کے جلوس کس شان سے اپنی منزل مقصود کی طرف جائیں گے۔ ظاہر ہے کہ جن لیڈر ووں نے دنیا میں لوگوں کو گمراہ کیا اور خلاف حق را ہوں پر چلا�ا ہے ان کے پیرو جب انہی آنکھوں سے دیکھ لیں گے کہ یہ ظالم ہم کو کس خوف ناک انجام کی طرف کھینچ لائے ہیں، تو وہ اپنی ساری مصیبتوں کا ذمہ دار انہی کو سمجھیں گے اور ان کا جلوس اس شان سے دوزخ کی راہ پر رواں ہو گا کہ آگے وہ ہوں گے اور پیچھے پیچھے ان کے پیروں کا جو مان کو گالیاں دیتا ہوا اور ان پر لعنتوں کی بوچھاڑ کرتا ہوا جا رہا ہو گا۔ بخلاف اس کے جن لوگوں کی رہنمائی نے لوگوں کو جنت نعم کا مستحق بنایا ہو گا ان کے پیروں اپنیہ انجام خیر دیکھ کر اپنے لیڈر ووں کو دعائیں دیتے ہوئے اور ان پر مدح و تحسین کے پھول بر ساتے ہوئے چلیں گے۔